



Les échos de Plogonnec

Mairie 02.98.91.72.06

Fax 02.98.91.83.43

site: <http://www.plogonnec.fr>
mairie@plogonnec.fr

Horaires d'ouverture
du lundi au jeudi:
8h45-12h / 13h45-17h30
vendredi
8h45-12h / 13h45-17h
le samedi :
9h-12h

Et sur le site internet
Paiement en ligne
des services publics locaux

Dans ce numéro :

-PLU	
-Maison de Services aux Publics	2
-Forum des associa- tions	
-Journée du Patrimoine	3
-Circuit touristique « flash code »	
- Festival « LES AU- TOMNALES » sur la commune	4
- CLIC : atelier préven- tion « habitat »	6
- Centre social Ulamir: animations « famille » sur la commune	7
-Restauration scolaire	8

Vie associative
Vos rendez du mois

Points de distribution
des échos :
mairie, médiathèque,
club de loisirs

INAUGURATION DE LA SALLE MULTI-ACTIVITES Rue du stade Samedi 9 septembre 2017



Après plusieurs mois de travaux, l'extension de la halle des sports a été achevée cet été. La nouvelle salle multi-activités accueillera dès le 9 septembre, le 25e forum des associations.

Monsieur le Maire, Christian KERIBIN et l'ensemble du Conseil Municipal invitent cordialement la population à venir découvrir ce nouvel équipement entre 14h et 17h le jour du forum des associations

VOS ELUS SUR LA COMMUNE Monsieur le Maire : Christian KERIBIN

Martine MORVAN,
première adjointe - affaires sociales

Pascal LE GOFF,
adjoint urbanisme, cadre de vie, environnement

Jean Luc RENEVOT, adjoint vie associative,
tourisme et patrimoine

Annick PHILIPPE, adjointe aux finances et
administration générale

Isabelle GUEGUEN, adjointe enfance-jeunesse

Pierre MOENNER, adjoint aux travaux

Demandes de rendez-vous au 02.98.91.72.06

ETAT CIVIL

Naissances

Léa ROIGNANT née le 10 juin 2017

Lena BLIVET née le 26 juin 2017

Ambre Milly ROVELLO née le 1^{er} août 2017

Décès

Madame COZIC TROADEC Anna le 22 juillet 2017

Rentrée scolaire

Services périscolaires

Informations organisation, horaires, projets:

site internet / onglet ENFANCE JEUNESSE

Renseignements, inscriptions auprès de la coordinatrice
enfance et jeunesse: enfance-jeunesse@plogonnect.fr

PLAN LOCAL D'URBANISME

Le Conseil municipal lors de sa séance du 29 juin 2017 a approuvé son Plan Local d'Urbanisme. Conformément à la loi, le document est disponible à la consultation à l'accueil de la mairie aux horaires d'ouverture. L'ensemble du dossier est également en ligne sur le site de la mairie. Pour toutes questions sur le PLU, vous pouvez contacter le service urbanisme de la mairie.



Maison
de services
au public

Les habitants de Plogonnect et des alentours peuvent accéder, dans un même lieu, aux services postaux et bancaires de La Poste mais également avoir un accès privilégié à différents services de la MSA, de la CARSAT, de la CPAM et de Pôle emploi, dispensés par l'agent du bureau de poste.

En proposant ces nouvelles missions de services à la population, La Poste contribue également à la réduction de la fracture numérique par la mise à disposition d'équipements connectés. Elle garantit un accueil et un accompagnement humain de proximité et participe au maintien des services au public dans les zones rurales. **Place du 19 Mars 62. Le mardi : 9h45/12h15 et 14h/16h30 et du mercredi au vendredi : 9h/12h et 14h/16h30, le samedi 9h/12h15.**

Loisirs
Musique
Sport
Détente
Art
Culture
Jeunesse
Environnement
Social

**25^{ème} forum
des associations**

Samedi 9 septembre 2017
de 14h à 17h
Hall des sports - Plogonnect

Découvrez les associations et initiez-vous à différentes pratiques de loisirs

Renseignements :
Ulamir centre social e bro glazik - 02.98.91.14.21
www.ulamir-ebg.org www.kroazhent.org

Le forum des associations est un grand moment de rencontres et de découvertes de la diversité associative de notre communauté de communes. Venez en famille découvrir des activités culturelles ou vous initier à différents sports. Prenez votre temps pour vous balader au gré des stands : il y a de quoi faire, pour les petits, comme pour les grands ! Une pause gourmande est également prévue pour reprendre de l'énergie entre deux activités. Envie d'adhérer à une activité de loisirs ou de s'investir dans la vie associative ? Les bénévoles sont là pour vous renseigner et les inscriptions aux activités peuvent se faire sur place. Le forum, c'est la fête des associations ! Cette année encore, nous vous invitons à vivre un forum des plus animés ! Organisé par le Centre Social ULAMIR e bro Glazik,

Dimanche 17 septembre " journée du patrimoine "

Animations proposées par l' association
« les passeurs de mémoire E Bro Plogoneg »

Pour jeune public « reporters d'un jour » : muni d'un livret qui te sera remis au point d'accueil, situé devant la mairie, suis le parcours flash code. Essaie de résoudre les énigmes et de répondre aux questions, tu dois faire appel à ton sens de l'observation, mais si tu n'es pas convaincu de ta réponse..., consulte le panneau flash, la solution est certainement dans le texte qui s'affichera sur ta tablette ou ton téléphone. Rendez-vous à la fontaine St Thurien, nous t'attendrons pour vérifier si tu as été un bon « reporter » et t'offrir ta récompense.

Plogonec , l'histoire d'un bourg : en suivant le parcours « Histoire d'un flash à Plogonec », point de départ, dans le placître devant la mairie, découvrez l'histoire et les « coulisses » de notre village.

Randonnée patrimoine : A la découverte du bâti ancien et de l'histoire de notre bourg au cours d'une balade accompagnée ; entre voie romaine, manoir, exposition de vieux matériels, lavoir et fontaine.

Horaires

Libres pour le circuit « histoire d'un flash à Plogonec »

14h00 à 18h00 pour les « Reporters d'un jour » retrait du livret et du plan devant la mairie.

A partir de 14h00 : point de rassemblement pour la « randonnée patrimoine », placître devant la mairie.

Départs échelonnés toutes les quinze minutes.

Vous pourrez du même endroit, commencer votre randonnée par une visite commentée de l'église paroissiale.



LA MUNICIPALITE DE PLOGONEC EN PARTENARIAT
L' ASSOCIATION « PASSEURS DE MÉMOIRE E BRO PLOGONEG »

Vous propose un nouveau circuit touristique
« Histoire d'un flash à Plogonec »



Nous vous proposons un concept innovant de circuit touristique sur Plogonec en associant l'histoire passée de la commune aux outils d'aujourd'hui. Nous souhaitons vous faire (re) découvrir la richesse de la commune sur son patrimoine bâti, culturel, historique et sociologique. 13 panneaux touristiques ont été installés en centre bourg, avec un départ de la mairie et une arrivée au parc de loisirs de Llandysul. (un guide est à disposition du promeneur en mairie) . En flashant sur le QR code des panneaux , vous avez accès au travail de recherches stocké sur le site internet des Passeurs de Mémoire.

Les thématiques du circuits ? *Le patrimoine bâti de la commune, la création du centre bourg et son évolution au fil des ans, l'évolution de l'enseignement scolaire sur la commune des années 1840 à aujourd'hui, la commune et ses combattants durant les guerres. Et surtout, Plogonec et son histoire orale, transmise de génération en génération .*





17 SEPTEMBRE AU 20 OCTOBRE

Théâtre et Patrimoine en balade

« LES AUTOMNALES » À PLOGONNECT, L'AUTOMNE PREND DES COULEURS

Balades insolites, parcours ludique à destination des enfants, propositions théâtrales variées, contes et légendes de la commune ... C'est le projet porté par cinq associations de Plogonnect et de son territoire : Les Passeurs de Mémoire, Les Warmaeziens, Plogonnect Espace Gym, APEL St Egonnect et L'Ulamir E Bro Glazik. En partenariat avec la commune de Plogonnect et la médiathèque pour les écoles, bébés lecteurs et Papillons Blancs.

LAISSEZ-VOUS CONTER « LES AUTOMNALES » !

Le dimanche 17 septembre JOURNEE DU PATRIMOINE Les Passeurs de Mémoire E Bro Plogonnect vous proposent Reporters d'un jour , Plogonnect, l'histoire d'un bourg , Randonnée patrimoine , animations gratuites Médiathèque pour les écoles, bébés lecteurs et Papillons Blancs

Le samedi 30 septembre 1ère représentation : 16h30, 2ème représentation : 18h30 et le dimanche 1er octobre 3 ère représentation : 16h30, 4ème représentation : 18h30 .Les Warmaeziens vous proposent la balade théâtrale dans le bourg « du pain plein les poches » A partir d ' un texte de Matei Visniec, Les Warmaeziens proposent une balade théâtrale à travers les rues de Plogonnect à la recherche d ' une solution pour organiser un sauvetage. Comment un événement peut-il cristalliser le meilleur et le pire ? L 'effet de groupe, l 'effet de masse décuple notre capacité à perdre le bon sens et la raison, mais ... jusqu 'où ? Entre rires et surprises venez découvrir le cheminement des habitants d ' un village confrontés à un événement local. **8€ , gratuit pour les - 12 ans**

Le samedi 7 octobre à 20h30 à l'Arpège, L'Espace Gym et l'APEL St Egonnect et la compagnie Café-pain beurre « Vous n'irez pas aux gras » Pièce de Monique Chapalain . Que de mystères à Douarnenez!!!!!! Pourquoi Marie ne veut -elle pas que sa fille Marinette aille aux gras ? et pourquoi, Marie et ses amies Eulalie et Julia héritent -elle d'Emilie alors qu'elles n'ont jamais pu la sentir ? *Les (mauvaises) langues vont bon train ! avec l'accent évidemment !!!!!!!*

Humour et rires au rendez-vous avec une nouvelle représentation de la troupe "Café Pain Beurre" , une comédie douarneniste assaisonnée de situations insolites et cocasses au fil d'une histoire au suspense garanti. Comme à l 'accoutumée, tous les ingrédients sont là, pour un moment de détente . Comme le disent les acteurs " Avec Café pain Beurre, pas besoin d'antidépresseur ! " **8€ adulte, 5€ enfant à partir de 12 ans,**

Le samedi 14 octobre 2017 à 20h30 à l'Arpège, L'Ulamir e Bro Glazik et la Compagnie de Théâtre « Le manteau d ' arlequin » vous présentent une nouvelle pièce : « Bonjour l ' ambiance ! » Pièce de J.P Cantineaux Pour apaiser de vives tensions dans son équipe de cadres, le P. -D.G Maxime Dumont-Duval a programmé un séminaire dans un chalet d'altitude en s'assurant les services d'un psy aussi renommé qu'original. Mais dès son arrivée au chalet, le P. -D.G est froidement assassiné. Tandis que rancœurs, ambitions et autres jalousies se déversent à flots, le célèbre détective Sherlock Poirot (mais que fait-il donc déjà sur place ?) mène l'enquête avec son aisance habituelle. Tout serait réglé en deux actes et trois mouvements, si deux vieilles touristes, paysannes insupportables, ne venaient y ajouter leur grain de sel...

"Le Manteau d'Arlequin est un association d'acteurs amateurs, basée à Pluguffan. C'est la sixième pièce qu'ils montent, sous la direction de Catherine Vaternelle à la fois metteur en scène et actrice" **7€ adulte**



Le club de BMX Race de Plogonnec

« Cornouaille Bmx »

accueillera pour la première fois sur la commune
une manche du championnat du Finistère
de la Fédération Française de Cyclisme.

Dimanche 17 septembre dès 10h

150 pilotes s'affronteront sur la piste de Pen Ar Vern
pour le plus grand plaisir des spectateurs.

Entrée gratuite, restauration sur place

Nouvelle association dédiée au spectacle vivant « Plogonnec Sur Scène »

L'association a pour objectifs de proposer des cours hebdomadaires de théâtre pour les enfants, adolescents et adultes, de proposer des stages sur les thèmes liés au spectacle vivant avec différents intervenants, d'organiser la venue de spectacles à Plogonnec, de proposer des sorties, etc. Les responsables seront à l'écoute de toutes les propositions (et des bonnes volontés) ! Monique Bono et Sophie Jézéquel seront présentes au forum des associations pour présenter les activités de l'association et prendre les inscriptions samedi 9 septembre de 14 h à 17 h.

Création d'ateliers sketches et comédie pour ados et adultes « Réveillez le comique qui est en vous ! » Voici ce que propose la comédienne et humoriste Sophie Jézéquel. Elle a également été professeur à l'école du café-théâtre de Paris qui a vu s'épanouir des artistes tels que Constance, Gaspard Proust, Guillaume Bats ou Bérangère Krief. Depuis son retour en Bretagne, elle souhaite ouvrir un cours afin de partager son expérience de la comédie. La nouvelle association *Plogonnec Sur Scène* lui donne la possibilité de le faire dès septembre. Les cours auront lieu le mercredi de 18 h 30 à 21 h, à l'étage du foyer communal de Plogonnec. Les participants (à partir de 15 ans) travailleront autour de textes existants. Un autre cours pourrait voir le jour le vendredi soir, de 20 h à 22 h 30, s'il y a suffisamment d'inscrits. Tarifs : 250 € l'année (possibilité de payer en plusieurs fois). Renseignements auprès de Sophie Jézéquel au 06 03 96 61 49 ou par mail : plogonnecsurscene@gmail.com

Atelier de théâtre pour les enfants et les jeunes ados. Les enfants de l'atelier de Sophie Jézéquel, créé l'année dernière par les Warmaeziens, ont vraiment bien assurés sur la scène de l'Arpège lors de leur superbe représentation de leur spectacle *les enfants de cœur*. Très motivés, ils pensent faire au moins aussi bien l'année prochaine et seront sûrement rejoints par de nouveaux camarades ! L'association *Plogonnec Sur Scène* proposera deux ateliers : les 7-10 ans se retrouveront au foyer communal le mercredi de 16 h 30 à 18 h et les 10-15 ans, le vendredi de 17 h 30 à 19 h. Les deux groupes apprendront de façon ludique toutes les techniques indispensables à la pratique du théâtre. Ils travailleront par exemple sur la confiance en soi, la voix, le corps, les déplacements dans l'espace, etc. Des improvisations, exercices préférés de beaucoup de jeunes comédiens, seront bien sûr proposées. Et un spectacle sera très probablement présenté à la fin de l'année scolaire. Tarifs : 180 € (possibilité de payer en trois fois) Renseignements auprès de Sophie Jézéquel au 06 03 96 61 49, Catherine Allain-Aguilera au 02 98 91 82 94 ou par mail : plogonnecsurscene@gmail.com.



PSL vous propose des activités sportives pour tous



Bébé en gym , un samedi par mois pour les enfants de 12 mois à 3 ans (galipettes , équilibre , parcours de motricité , jeux de balles et ballons , jeux en famille et avec les petits copains et copines)

Gymnastique enfants , lundis de 16h45 à 18h : enfants de + 6 ans, mercredis de 10h30 à 11h45 : enfants de + 6 ans, mercredi de 13h45 à 15h: enfants de +8 ans, mercredi de 15h à 16h enfants de 4 à 6 ans

Multi sports, mardi de 16h45 à 18h15 enfants de + 7 ans et mercredi de 16h à 17h enfants de 4 à 7 ans

Badminton, mardi de 18h15 à 19h45 enfants de + 8 ans et ados

Basket, mardi de 19h45 à 20h45 enfants + 8 ans

Gymnastique adultes et adolescents à partir de 14 ans, lundi de 20h à 21h (tonique) , mardi de 18h45 à 19h45, (entretien) , mercredi de 9h30 à 10h30 (équilibre gym douce) , jeudi de 9h à 10h (stretching)

Badminton adultes et adolescents à partir de 16 ans, lundi et vendredi à 20h30

Tennis de Table adultes, mercredi et vendredi à 20h30

Contact PSL et inscription sur le site de PSL: <http://plogonnec-psl.fr> ou au forum le 9 Septembre



ATELIERS DE PRÉVENTION « HABITAT »
Adaptation du logement

Ce cycle de trois ateliers, animé par un ergothérapeute, vous aidera à prévenir les accidents domestiques et à améliorer votre sécurité et votre qualité de vie à domicile.

Les ateliers s'adressent aux personnes retraitées (à partir de 55 ans) vivant à domicile.

RÉUNION D'INFORMATION

Venez poser vos questions et bénéficier de conseils adaptés

Lundi 25 Septembre 2017

A partir de 14h30

entrée gratuite (inscription conseillée)

Espace Salvador Allende - Rue de Villemarqué - 29700 PLUGUFFAN

CYCLE DE 3 ATELIERS



Conseils personnalisés sur les aménagements du domicile

Lundi 06 Novembre 2017

De 14h00 à 16h30



Mise en situation et test de matériel adapté

Lundi 13 Novembre 2017

De 14h00 à 16h30



Aménagement du logement et financements

Lundi 20 Novembre 2017

De 14h00 à 16h30

Espace Salvador Allende - Rue de Villemarqué - 29700 PLUGUFFAN

Sur inscription (10€ les 3 ateliers)

L'association IFPEK se réserve le droit d'annuler un programme si le nombre d'inscrits est insuffisant, votre chèque sera alors déduit.

Renseignements et inscriptions : IFPEK

Tel : 02.99.59.01.82



Depuis septembre 2016, les personnes de plus de 65 ans ont pu participer au programme PIED (Programme Intégré d 'Equilibre Dynamique) : améliorer l'équilibre, adopter des comportements sécuritaires... Pour continuer dans cette démarche de prévention et de maintien à domicile, il vous est proposé de participer à des ateliers de prévention « Habitat » animé par une ergothérapeute intervenant pour l'association IFPEK (institut de formation des ergothérapeutes). Une réunion d'information sera organisée le lundi 25 septembre à 14h30 à l'espace Salvador Allende à Pluguffan (entrée sur la gauche par la salle de réunion). Lors de cette réunion, le contenu des 3 ateliers vous sera présenté : conseils pratiques sur les aménagements de domicile, mise en situation et test du matériel, et astuces sur les parcours des aides publiques. A l'issue de la réunion, vous aurez la possibilité de vous inscrire pour les ateliers qui se tiendront en novembre. Pour plus de renseignements : CLIC de Quimper Bretagne Occidentale : 02.98.64.51.01 IFPEK : 02 99 59 01 82

DIMANCHE 24 SEPTEMBRE KERMESSE DE L'ECOLE JEAN-MARIE AUTRET

A partir de midi un repas sera servi : crudités, jambon braisé/gratin dauphinois, fromage, gâteau.

Tarifs du repas : Adultes : 12 euros ; Enfants : 6 euros. A 14h ouverture des différents stands : loteries enfants et adultes, petit train cochon, structure gonflable, pêche à la ligne, poneys, crêpes, café/gâteaux, tombola, une nouveauté : des grands jeux en bois : puissance 4 géant, billard hollandais, jeu du gruyère...

Tous les bénéfices serviront aux différentes activités scolaires programmées par les enseignants.

PLOGONNEC RANDO

Après une pause estivale, les sorties de l'association Plogonnec Rando reprennent à partir du **dimanche 24 septembre 2017**. La 1ère sortie de **10 kms** aura lieu dans la commune de **Crozon** sur **le circuit du Menhir** (possibilité d'un circuit intermédiaire). Rendez-vous à 13h30, à Plogonnec, place du 19 mars 1962, pour un covoiturage, ou à 14h00 à l'école de Tal ar Groas à Crozon. **Pour information**, les sorties se font au rythme mensuel de deux randonnées le dimanche après-midi à partir de 13h30 : l'une le 2ème dimanche du mois, l'autre le dernier dimanche du mois, sur des circuits de 8 à 12 kms. La marche est pratiquée à une allure d'environ 4 km/heure. Lors des sorties longues, un parcours intermédiaire plus court est proposé. Les sorties sont programmées essentiellement sur le Sud-Finistère.

Les personnes intéressées pour rejoindre le groupe peuvent participer à la sortie à Crozon.

Cap sur la Danse:

Reprise des cours le samedi 16 septembre

Nouveau !

Cours de danse classique enfants et adultes

Cours d'essai gratuit

Renseignements et inscriptions:

Forum des associations samedi 9 septembre

capsurladanse@outlook.fr

Florence Guézennec 06 12 57 11 23



CENTRE SOCIAL ULAMIR

Les rencontres de parents mardi 26 septembre de 20h à 22h (devant la garderie périscolaire) "L'enfant de 0/3 ans : sommeil, séparation, propreté, opposition..." Tarif : 3€ par personne Le nombre de places est limité, pensez à vous inscrire !

Les Échappées Belles (ateliers parents-enfants 0/3 ans). Mercredi 27 septembre 10h30/11h30 (à la garderie périscolaire) Ces ateliers Parents / Enfants (0-3 ans) sont, avant tout, des moments d'échange, de complicité et de découverte pour les petits et grands. Une thématique est définie pour chaque animation. Participation : 1€ par enfant, par séance. Renseignements auprès de Cindy Le Saux cindy@ulamir-ebg.org Tél. 02 98 91 14 21

VIE PAROISSIALE

PARDONS : dimanche 24 septembre Pardon de St Albin Plogonnec à 10h30

INSCRIPTION AU CATHECHISME : les inscriptions pour le catéchisme auront lieu les samedis 2 et 9 septembre au Presbytère de Plogonnec de 10h30 à 11h30

MESSE DE RENTREE DE L'ENSEMBLE PAROISSIAL : dimanche 1 octobre 2017 à 10h30 à Guengat

**Horaires de la Poste
Maison de Services
au Public**

02 98 91 73 08

Lundi : Fermé

Mardi

9h45/12h15 & 14h/16h30

Mercredi- jeudi - vendredi :

9h/12h & 14h /16h30

Samedi de 9h30 /12h15

Horaires Bibliothèque

Mardi et vendredi :

16h/18h

Mercredi :

10h/12h & 14h/18h

Samedi

10h/12h & 14h/17h



SEPTEMBRE

LA RESTAURATION SCOLAIRE

Les
menus



LUNDI 4	MARDI 5	JEUDI 7	VENDREDI 8
Taboulé aux légumes Escalope viennoise Petit pois carottes Petits suisse Fruits de saison	Melon Ragoût de bœuf Gratin de choux fleur Tarte aux pommes	Betteraves rouges Lasagne Fruit de saison	Salade verte Tomme du Nevet Poisson Riz pilaf glace
LUNDI 11	MARDI 12	JEUDI 14	VENDREDI 15
Salade de haricots Verts/maïs mimolette Blanquette de veau Coquillettes Fruit de saison	Céleri rémoulade Rôti de porc Poêler maraichère Brie Gâteau au chocolat	Concombre à la crème Poulet basquaise Semoule au beurre Yaourt a la fraise	Tarte tomate mozzarella Poisson Carotte poêlées Fruit de saison
LUNDI 18	MARDI 19	JEUDI 21	VENDREDI 22
Pâté Hénaff Cuisse de poulet Haricot beurre Samos Fruit de saison	Tomate vinaigrette Hachis parmentier Cheese cake aux fruits rouges	Salade de farfalles Poisson Beignet de légumes Tomme du Nevet Fruit de saison	Melon Hachés a la provençale Frites Entremet vanille
LUNDI 25	MARDI 26	JEUDI 28	VENDREDI 29
Salade piémontaise Palet de porc Julienne de Légumes Yaourt vanille	Pastèque Paupiettes de dinde Blé gourmand Roulé à la confiture	Friand a la viande Filet de poisson Aux petits légumes Petit louis Fruit de saison	Carottes râpées Poisson panés Pommes de terre Fromage blanc



Menus conformes aux exigences du décret n°2011-1227 du 30 septembre 2011 relatif à la qualité nutritionnelle des repas dans le cadre de la restauration scolaire. La viande bovine est d'origine française (décret n°2002-1465 du 17 décembre 2002). La viande de porc est certifiée VPF. Le décret oblige à justifier, entre autres, de l'utilisation de denrées de saison. Attention : Les menus sont susceptibles d'être modifiés pour des raisons de service ou en fonction des livraisons. Merci de votre compréhension

Rédaction :

Commission communication
de la commune
de Plogonnec
Impression
ESAT Ty Varlen
Landudec

Assistance sociale RDV au 02 98 76 25 14

Mission Locale (pour les 16-25 ans) les jeudis après-midi en mairie RDV au 02 98 64 42 10

EHPAD Résidence du Steir, 1, rue de Landibilic – 02 98 91 80 90

ADMR :Foyer communal, ouverture bureaux : lundi au vendredi de 9h/12h & 14h/16h.

Sos Urgences Mamans 02 98 98 88 70

Développement du Numérique Innovation Recherche Direction économique Quimper Communauté
(panne de réseau adsl) : Yoann Rivallin 02 98 98 86 47